

opusdei.org

30万信众在圣伯多禄广场参加教宗的葬礼

千年葬礼，举世哀悼，向若望保禄二世教宗致最後一敬

2005年4月15日

全球向教宗若望保禄二世致最後一敬的仪式於昨天四月八日上午十点钟开始，于十二点叁十分在罗马梵蒂冈圣伯多禄广场举行完毕。一个不是言语所能形容的葬礼，在六十万人参与下，成为旷古绝无仅有的记忆，留在

人类的脑海和心灵中，永远无法忘怀。

全球有数十亿的人，不分语言、种族、宗教信仰，他们或是千里迢迢，跋涉长途来到罗马，虔诚向教宗告别；或是在自己家，藉着广播电视的播报，跟随着葬礼弥撒的进行，陪伴教宗走完现世最後一段路。还有各国元首和国际组织领袖，他们率领的代表团，以及各宗教领导人都不愿意缺席，因为他们知道他们前来瞻仰送行是谁，是怎样的一个人。他们之间不乏意见相左、甚至在立场上采取敌对态度者，但是此时此刻，是来向一位热爱全人类，热爱每个国家、每个民族的人致哀，致敬。这是大家修好的良机。

这个人担任了天主教元首，圣伯多禄继承人的职位达二十六年半之久，是历史上任期第叁长的天主教会领袖。他这些年来几乎跑遍了世界各地，在各地发表的讲话约有一万篇。不论是

哪个民族、哪个宗教信仰的人，都听懂他的话，都知道他所传达的是什麼讯息，因为他不花言巧语，因为他的话直接进入人心，是人人希望听的，也是人人需要听的福音真理。

八日这天上午罗马天气多云时晴，气温属於初春的温度，令人觉得舒服，只是风有点大。十点叁分，西斯汀圣堂歌咏团的管风琴开始奏出音调肃穆的圣乐，礼仪队伍从圣伯多禄大殿正门徐徐地走出，由宗座礼仪总管马里尼总主教带头，在他後面就是由十二个人抬着的教宗若望保禄二世的灵柩，一个很实、四四方方、用柏树木板钉成的棺木。万众看到这副棺木，便如雷声一样地鼓掌。这时，歌咏团唱着圣咏第六十四篇的圣歌“天主，人应在熙雍山上歌咏赞美你”。十二位抬棺的人把教宗的灵柩轻轻的放在中央祭台前的一块地毯上，四周没有任何装饰，简至极。灵柩右侧放着一根大的复活蜡烛，一位襄礼的神父把一本红皮的福音书摊开，放在棺木

上，随风翻吹。不一会儿，身穿鲜红色祭衣的枢机主教分两排从大殿正门慢慢的走出来，共有一百六十位，其中几位是东方礼节的宗主教或总主教，他们穿的祭衣比较别致。无论如何，枢机主教们是这台葬礼弥撒的共祭者，他们穿鲜红色祭衣，因为这是为教宗举丧和举行葬礼弥撒使用的颜色。最後走出大殿的是这台弥撒的主祭，枢机主教团团团长，德国籍的拉青格枢机主教，他原是圣座教义部部长。

如果我们面向圣伯多禄大殿看，灵柩的右侧是全球各国元首和国际组织最高负责人，左侧则是教宗生前为他服务的身边近人和全球各宗教领袖。祭台後方大殿正面墙下则分两行，坐着一百六十位枢机主教，他们当中绝大部分都将是新任教宗的选举人。

弥撒读经一取自宗徒大事录第十章34至43节，谈的是基督是天主所立的生者与死者的判官。答唱咏是圣咏第二

十二篇“上主是我的牧者”。第二篇读经取自圣保禄宗徒致斐理伯人书第三章20节到第四章第1节，谈的是基督将改变我们的身体，相似他光荣的身体。弥撒福音则选自若望福音第二十一章15到19节，谈的是耶稣要伯多禄宗徒跟随他。

弥撒讲道中，主祭的拉青格枢机主教先讲述了若望保禄二世教宗的简短生平，从儿童到青年，到立志修道当神父，以至被召叫担任波兰克拉科夫的辅理主教，后来晋升为当地总主教，最后，在一九七八年十月十六日当选为罗马教宗。

拉青格枢机主教这篇讲道的主要内容在强调若望保禄二世教宗一生跟随耶稣基督。他说：“教宗当神父后，彻底成为司铎，因为他为了他的羊群，为了人类大家庭，把自己的生命奉献给天主，每日为教会服务，在他生命中最後几个月的艰难考验时期尤其如此。於是，他和基督契合为一，成为

热爱羊群的善牧。教宗一生努力设法与每个人相会，他有着宽恕和向每个人敞开自己的本领”。

拉青格枢机主教又说：“热爱基督是我们敬爱的教宗的力量的泉源，凡是看过他祈祷，听过他讲道的人，都知道。就因为他深深地根植在基督心中，所以他能够承受那超越人力的重担”。 “就在他生命中最後的巴斯卦主日，已经满是病苦的他，仍然出现在他的书房窗口，祝福罗马全城和全世界。我们深信我们敬爱的教宗现在已经在天父之家的窗口，从那看着我们，降福我们。是的，圣父，请降福我们。我们把你可爱的灵魂全都托付给天主之母，你的母亲，她曾每日带领着你，现在也必引导着你领受我们的主耶稣永恒的荣耀”。

弥撒的信友祷词用法语、斯瓦希 语、菲律宾语、波兰语、德语和葡萄牙语诵念。站在拉青格枢机主教右边的是

前国务卿索达诺枢机主教，左边的是亚历山大的宗主教斯特凡诺斯二世。

葬礼弥撒结束後，进行告别仪式，全体高唱诸圣祷文，然後由教宗的罗马代理主教鲁伊尼枢机代表罗马教区趋前向教宗祈祷告别，接着是东方礼节全体宗主教和总主教向教宗告别。於是先前抬着教宗灵柩的十二人再次进场，抬起灵柩，缓慢的走到圣伯多禄大殿大门。没有想到这时，抬灵柩的人们把灵柩转向广场大众，让每个人再次向敬爱的教宗挥别，顿时全场感动不已。在数十万，甚至在数十亿人的注目下，教宗若望保禄二世的灵柩消失在圣伯多禄大殿正门红色的帐幕中。别了，我们敬爱的教宗若望保禄二世！请你在天之灵为我们祈祷！

梵蒂冈电台讯，2005年4月9日

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/30/](https://opusdei.org/zhs/article/30/) (2026年1月10日)